

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie  
**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie  
**Band:** 74 (1967)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Seidenweberei Nähe Zürich sucht erfahrenen

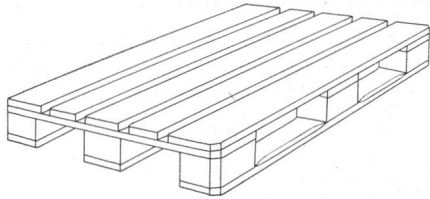
## Patroneur

oder

## Patroneuse

Zeitgemäße Arbeitsbedingungen bei Fünftagewoche.  
Moderne Einzimmerwohnung in guter Wohnlage.

Kurzofferten sind erbeten unter Chiffre 4393 Zv an  
**Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**



## Paletten — Aufsetzrahmen

nach SBB-Normen oder Spezialanfertigungen nach  
Wunsch liefern kurzfristig

**Edwin Vogt & Co. 8855 Wangen SZ**

(Siebten-Wangen) Säge- und Hobelwerk / Holzhandlung  
Telephon 055 / 7 46 16

Wir suchen per sofort oder nach  
Uebereinkunft

## Textiltechniker

zur selbständigen Uebernahme der von uns  
neu geschaffenen Betriebswirtschaftsstelle.

Voraussetzungen: wenn möglich Webschul-  
ausbildung (Schwerpunkt Weberei), Zuverläs-  
sigkeit, Initiative, selbständiges Denken, Freu-  
de an der Arbeit mit Zahlen.

Geboten werden: interessante und abwechs-  
lungsreiche Dauerstellung bei zeitgemäßen  
Arbeitsbedingungen wie Fünftagewoche, gute  
Sozialleistungen, angenehmes Arbeitsklima in  
kleinem Team, angemessene Salarierung.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen  
Unterlagen sind erbeten an

**Heusser-Staub AG, 8610 Uster**  
**Baumwollspinnerei und -weberei**

Dosierte Luft für

- Textilindustrie
- Mühlen
- Obst- und Gemüselager
- Papierindustrie
- Druckereien
- Lederindustrie
- Metzgereien
- Labors
- Ausstellungen
- Tabakindustrie
- Holzindustrie
- Käsereien

## WERA -Luftbefeuchter

Seine Leistung ist enorm. Der Preis vernünftig. Pro Stunde verarbeitet er 1300 bis 2000 m<sup>3</sup> Raumluft. Die richtig dosiert, befeuchtet und gereinigte Luft befriedigt höchste Erwartungen. Dank durchdachter Konstruktion ist der WERA-Luftbefeuchter betriebssicher und leicht zu warten. Besonders geschätzt wird der neuartige Wegwerffilter und die automatische Wasserspülung.

Wir sind bewährte Spezialisten auf lufttechnischem Gebiet. Treue Kunden schätzen unsere Erzeugnisse weit über Europa hinaus. Gerne stellen wir Ihnen unsere internationale Referenzliste zur Verfügung.

Auch Ihr Problem lösen wir wirksam und preisgünstig. Dürfen wir Ihnen eine Offerte unterbreiten?

## WERA

WERA AG, Lufttechnische Anlagen  
3000 Bern, Gerberng. 23-33 ☎ 031 227751  
8003 Zürich, Zurlindenstr. 213 ☎ 051 232780



### Können Sie sich leisten, Exportgüter nicht als Luftfracht zu transportieren?

Jedes Kursflugzeug  
der Swissair  
transportiert auch  
Luftfracht.  
Telefonieren Sie Ihrem  
Spediteur  
oder der Swissair.  
Sie erhalten gerne  
detaillierte Auskünfte

**Luftfracht**  
ist schneller –  
reduziert Verpackungs-  
und Lagerkosten –  
senkt Versicherungskosten –  
kann billiger sein  
als Oberflächentransport –  
beschleunigt  
Kapitalrückfluss





Yorkshire  
England

In moderner Jacquard-Bandweberei wird jungem, über Durchschnitt fleißigem Webfachmann Gelegenheit geboten, sich in allen praktischen Fabrikationsarbeiten und zugleich in der englischen Sprache weiter auszubilden. Besonders erfolgreiche Absolventen einer höheren Textilfachschule werden gebeten, vor Ende Mai zu schreiben an

**H. H. Calmon & Co. Ltd., 43, Cheapside, Bradford 1 Yorkshire, England**

## Schweizer, Mitte 30

initiativ, an selbständiges Arbeiten gewöhnt, mit zehnjähriger, erfolgreicher Verkaufserfahrung, chem. Grundausbildung, besten Kontakten zu den schweizerischen Webereien, Färbereien usw., Schlichterei-Spezialist, **sucht** neue, selbständige, ausbaufähige und verantwortungsvolle Aufgabe im Außendienst. Verkauf mit ausgeprägter anwendungstechnischer Beratung wird bevorzugt.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 4371 Zz an  
**Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**



eskimo

Schweizerische  
Decken- und Tuchfabriken AG  
Pfungen

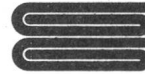
Für unsere technische Abteilung suchen wir einen jüngeren, initiativen

## Textiltechniker

Fachleute mit abgeschlossener Textilfachschule und guten Kenntnissen im betrieblichen Rechnungswesen wollen sich bei der Direktion unseres Unternehmens melden.

Wir bieten neuzeitliche Arbeitsbedingungen, Fünftage-woche und ein gutes Arbeitsklima.

**Schweizerische Decken- und Tuchfabriken AG  
8422 Pfungen**



**Textilwerke Gugelmann & Cie. AG, Langenthal**

Als Assistenten der Webereileitung suchen wir tüchtigen

## Textilingenieur

oder

## Webereitechniker

für die Bearbeitung organisatorischer und fachtechnischer Aufgaben in der Weberei und den Vor- und Nachwerken.

Der vielfältige Einsatz verlangt

- gründliche theoretische und praktische Fachkenntnisse
- Initiative und Tatkraft
- Sinn für betriebswirtschaftliche Zusammenhänge
- Anpassungsvermögen und Bereitschaft für Teamwork

Wir bieten fortschrittliche Bedingungen in einer modern ausgerichteten Betriebsorganisation.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an die Betriebsdirektion Werk Brunnmatt  
**Gugelmann & Cie. AG, 4914 Roggwil BE**

## In Basel

befindet sich unsere moderne Flechtereie, für die wir einen

## Textilmeister

suchen. Der bisherige Meister wird demnächst die Altersgrenze erreichen. Als Nachfolger suchen wir einen Mitarbeiter mit einer Berufslehre aus der Textilindustrie, evtl. ergänzt durch den Besuch einer Textilfachschule. Wir bieten einem Anwärter die Möglichkeit, sich für eine sehr selbständige und verantwortungsvolle Aufgabe auszubilden, die auch entsprechend bezahlt wird.

Gerne erwarten wir eine kurze, handschriftliche Bewerbung. Richten Sie diese an den Personalchef der

**Elastic AG (Gold-Zack), Postfach  
4000 Basel 13**

Leinenweberei sucht

## Dessinateur

zur neben- oder hauptamtlichen Mitarbeit für Heimtextilien.

Offerten unter Chiffre 7235 B an  
**Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Wir suchen einen tüchtigen

## Jacquardmeister

für einen unserer Betriebe. Interessanter Posten für Fachmann mit Praxis auf Jacquardstühlen. Aufstiegsmöglichkeiten vorhanden.

Offerten sind zu richten an

**Schwob & Cie AG, Leinenwebereien, 3001 Bern  
Hirschengraben 7, Tel. 031/22 30 47, intern 23**

Gesucht

## Zwirnereimeister

oder Hilfsmeister mit guten Kenntnissen der Zwirnerie und Vorwerke. Selbständiger Posten, zeitgemäße Entlohnung, Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre 4298 Ze an  
**Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Gesucht **SPINNEREI-TECHNIKER**

möglichst gelernter Maschinenschlosser, für Montage und Inbetriebsetzung von Spezialeinrichtungen an Ringspinnmaschinen, vorwiegend im Ausland. Bei Eignung Möglichkeit zur Mitarbeit in Konstruktionsabteilung. Vielseitige u. absolut selbst. Tätigkeit in Fa. m. Sitz in Zürich.

Gefälligst Angebote unter Chiffre 4300 Zg an  
**Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Gesucht nach USA, angenehme Lage, Nähe der Stadt New York, in kleinere Seiden- und Synthetikweberei, tüchtiger, selbständiger

## Webermeister

Interessante Dauerstellung mit Aufstiegsmöglichkeiten. Englische Sprachkenntnisse nicht Bedingung. Schweizer Betriebsleiter. Bezahlte Ueberfahrt.

Bewerbungen unter Chiffre 4188 Zy an  
**Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Unser expansives Unternehmen befaßt sich im wesentlichen mit der Herstellung und Verarbeitung von Chemiefasern und besitzt in der Schweiz und im Ausland eine gute Marktposition.

Wir haben die Position eines

## Leiters unserer gesamten Fabrikation

zu besetzen und suchen einen

## Maschinen- oder Textilingenieur

(ETH oder HTL)

Dem Fabrikationsleiter sind unterstellt: die einzelnen Fabrikationsabteilungen Spinnerei, Zwirnerie, Färberei und die technischen Dienste.

Aus dieser Kurzbeschreibung ergibt sich, daß wir einen hochqualifizierten Mitarbeiter suchen, welcher den sehr anspruchsvollen Aufgaben fachlich und vom Persönlichkeitsniveau her voll gewachsen ist.

Die Position ist den hohen Erwartungen entsprechend finanziell dotiert und mit dem Aufstieg in die Direktion verbunden.

Wir erbitten Ihre Offerte mit tabellarischem Lebenslauf, handschriftlichem Bewerbungsschreiben, Photo und Zeugniskopien unter Chiffre 72 W an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Gesucht zu baldigem Eintritt tüchtiger

## Zettelaufleger

in unsere moderne Automatenweberei (Rüti-Webmaschinen).

Eventuell wird auch ein guter Weber angelehrt. Pensionskasse. Wohnung vorhanden.

Offerten erbeten an

**Keller & Co., Weberei Neuthal  
8498 Gibswil ZH**

## Loom Tackler (Webermeister)

wanted for Tasmania/Australia

by well established company to overlook RÜTI looms, high-speed, plain and fancy weaves, preferably with knowledge of Drop Box Tuning. Assistance with passage, housing and other facilities available, superannuation scheme. Salary conditions subject to negotiation. Interview of prospective candidates in Manchester.

Please write full particulars to: Chiffre 4157 Zs  
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

**WEBER  
TEXTIL  
WERKE**

Wir suchen initiativen

## Betriebsassistenten

Die Aufgaben sind sehr vielseitig und erfordern von dem Bewerber Erfahrung in der Weberei.

Vorkenntnisse in der Arbeitsvorbereitung sind von Vorteil, aber nicht Bedingung.

Wir bieten zeitgemäßes Salär mit Aufstiegs-möglichkeiten.

Bitte richten Sie Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen an

Weber & Cie. AG, Textilwerke, 4663 Aarburg

# SULZER

Wir pflegen auch nach der Lieferung unserer

## Textilmaschinen

einen engen Kontakt mit unseren Kunden in der ganzen Welt und beraten sie bei auftretenden Fragen und Problemen maschinentechnischer und textiler Art. Die kleine Gruppe, welche die entsprechende

## technische Korrespondenz

führt, muß nun durch einen weiteren

## Textilfachmann

verstärkt werden. — Grundlage für eine erfolgreiche Kundenberatung sind in erster Linie eine gute theoretische Ausbildung im Textilfach und Erfahrung in der Weberei. Unsern neuen Mitarbeiter werden wir zudem gründlich in die Technik der Sulzer-Webmaschine einführen und ihm Gelegenheit geben, sich laufend über Aenderungen und neue technische Entwicklungen zu orientieren. Selbständiges Arbeiten nach der Einführungszeit ist somit gewährleistet. — Gute Sprachkenntnisse (Englisch oder Französisch) sind erwünscht.

Herren, die sich für diese Aufgabe interessieren, sind gebeten, ihre Bewerbung unter Kennziffer 4534 an das Personalbüro für Angestellte, Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, 8401 Winterthur, zu senden.

Gebrüder Sulzer  
Aktiengesellschaft  
8401 Winterthur

## Hilfsmeister

Spanier, 28 Jahre alt, verheiratet, mit praktischer Erfahrung auf dem Baumwollsektor, **sucht** neuen Wirkungskreis in fortschrittlichem Betrieb. Ich spreche Deutsch und Italienisch und bin schon seit 3 1/2 Jahren in der Schweiz. Meine Frau ist Maschinenknüpfarin. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre 4345 Zz an  
**Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

## Webermeister

Haben Sie Erfahrung auf Rüti-Buntautomaten? Sind Sie verheiratet und mindestens 30 Jahre alt? Suchen Sie eine gutbezahlte Dauerstelle mit Altersfürsorge? Soll Ihnen der freie Samstag gehören? Sind Sie auch gewissenhaft und initiativ? Sind Sie bereit zu einem aktiven Teamwork?

Dann melden Sie sich unter Chiffre 7233 B durch  
**Orell Füssli-Annoncen, 4900 Langenthal**

Wir sind eine mittlere Weberei und suchen einen zuverlässigen Mitarbeiter. Eintritt nach Uebereinkunft. Ihrer handschriftlichen Anmeldung wollen Sie Zeugniskopien und Angaben über bisherige Tätigkeit beifügen. Wohnung zu Vorzugsmietzins steht zur Verfügung.

Wir sind einer der bedeutendsten Erzeuger von elastischen Skistoffen.

Für die Entwicklung neuer Qualitäten und die Ueberwachung der Fabrikation solcher Gewebe suchen wir einen

## Textilfachmann

mit Erfahrung auf diesem Gebiete. Wenn Sie sich für diese Aufgabe interessieren, wenden Sie sich bitte an die Direktion der Firma

**F. Hefti & Co. AG, 8776 Hätzingen GL**

Strengste Diskretion zugesichert.

## Zwirnerei Niederschönthal AG CH - 4402 Frenkendorf



Spezialist für  
Hochdrehen von halb- und voll-  
synthetischem Garn

## Bandwebereitechniker

mit 20jähriger Erfahrung, in ungekündigter Stellung, sucht neuen, verantwortungsvollen Posten. Evtl. Beteiligung oder Uebernahme eines Betriebes.

Offerten sind zu richten unter Chiffre 4082 Zy  
an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Diskretion zugesichert



# Maschinenmarkt

## Zu verkaufen

1 Walzenzettelmachine «Schlafhorst», Jahrgang 1950, Modell H 50, Nr. 30767, Tambourbreite 1400 mm, komplett betriebsbereit mit Motor und Schalter, 34 Zettelwalzen dazu mit 660 mm Scheibendurchmesser.

Interessenten belieben sich zu melden bei **Stoffel AG, 9620 Lichtensteig**

## 1 FWG Schiermeier Ringzwirnmachine

Baujahr 1952, Antrieb beidseitig, max. 1320 Touren, 2 Motoren, 344 Spindeln, 2 Spulen, Ringbank selbstschmierend, Ringdurchmesser 63 mm, Hülsenlänge 250 mm, 4-Spindel-Antrieb, günstig abzugeben.

**Kammgarnweberei Bleiche AG, 4800 Zofingen**  
Telephon 062 / 8 43 43

## Zu verkaufen

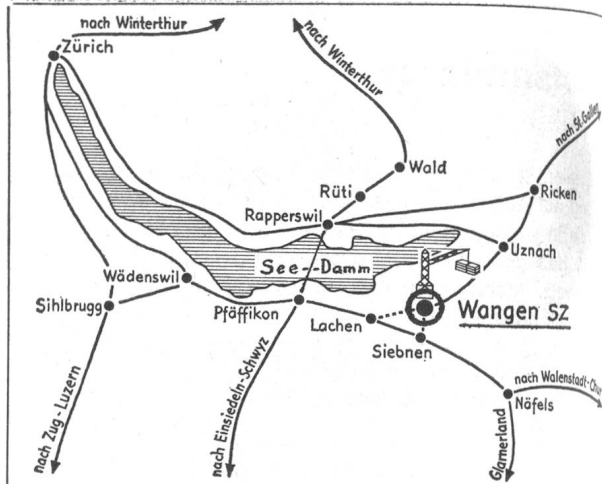
### 2 Kreuzspulmaschinen, Fabr. Leesona

mit je 80 Spindeln (40 je Seite), Hub 150 mm, ausgerüstet mit Sulzer-Staubabsauganlagen, mit dazupassenden Holzspulen von 5° 57' Konizität; ferner

### 1 Rüti-Breitzettelmachine

Arbeitsbreite 120 – 165 cm, mit Gatter von 720 Spindeln. Die Maschinen können im Betrieb besichtigt werden.

**Weberei Wängi AG, 9545 Wängi, Telephon 054 / 9 51 43**



## Fabrikböden

(in Tanne, Buche, Douglas, Pitchpine)

## Täfer

(verschiedene Ausführungen)

- Buchen-**
- Eschen-**
- Eichen-**
- Nußbaum-**
- Abachi-**
- Tola-**
- Lärchen-**
- Doussié-**
- Mahagoni-Bretter usw.**

kurzfristig lieferbar.

**Edwin Vogt & Co., Säge- und Hobelwerk/Holzhandlung**  
8855 Wangen SZ Tel. 055 / 7 46 16

Jüngerer, verheirateter **Textiltechniker** in ungekündigter Stellung sucht neuen Wirkungskreis als **Betriebsleiter, Betriebsassistent** oder **Obermeister**. Erfahrung in Spinnerei und Zwirnerei. Italienischkenntnisse vorhanden. Offerten sind erbeten unter Chiffre 4380 Zi an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

**Inserate bitte frühzeitig aufgeben!**



**Webeblätter** in höchster Präzision und Qualität  
**Musterwebstühle**  
**Stoffbeschau-Tische**

**WALTER ARM, WEBEREI-ARTIKEL-FABRIK, BIGLEN**  
Telephon (031) 68 64 62



**Richterswil**

Gartenstraße 19  
Tel. 051 / 96 07 77

Textilmaschinen und Apparate  
Technische Artikel

**Von A bis Z**

Quehlinstifte, auswaschbar

Quadranten-Waage  
Quintier-Apparate

Quetschmaschinen

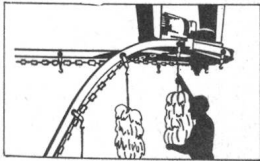


Dessins für Jacquard-Weberei

8045 Zürich Lerchenstr. 18 Tel. 25 53 44



**Alle Inserate durch  
Orell Füssli-Annoncen**



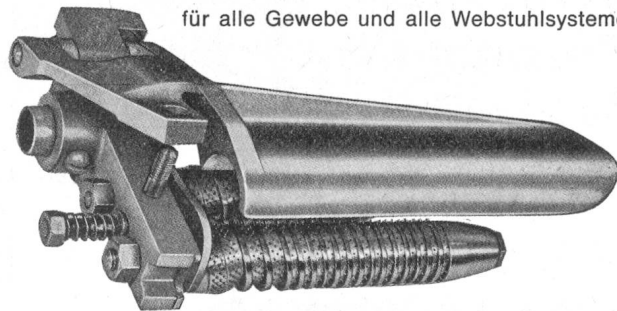
**ROTZINGER FÖRDERANLAGEN  
KAISERAUGST b. BASEL TEL. 061/81 27 31**

FÖRDERBÄNDER ROLLENBAHNEN ELEVATOREN KREISFÖRDERER HEBETISCHE  
TRANSPORT- u. HUBGERÄTE

**HENNI & DEAG**  
JEGENSTORF-  
BERN  
fabriziert auch  
für Sie präzise  
Messinstrumente:  
*Manometer  
Thermometer  
Hygrometer*

**Breithalter**

für alle Gewebe und alle Webstuhlssysteme



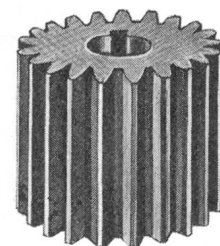
**G. HUNZIKER AG, 8630 RÜTI ZH**  
Breithalterfabrik Gegr. 1872 Tel. 055 435 51

**Hartex Hartgewebe-Zahnrad**

für Webstuhlantrieb die ideale Lösung  
geräuschmindernd und schwingungsdämpfend

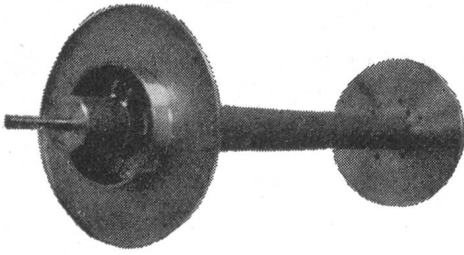
**Paul Schlenker 8640 Rapperswil**

Textiltechnische Artikel Mythenstraße 46 Telephon 055/2 13 71





Wir bieten Vorteile in



Tuch-, Streich- und Warenbäumen  
Zettelbäumen in Holz und Leichtmetall  
Baumscheiben in Stahlblech und Leichtmetall  
Waschmaschinen- und Säurewalzen

### Neuheit: Kunststoffwalzen

für Naß- und Trockenbetrieb  
Haspel- und Wickelhülsen mit  Loch

**Greuter & Lüber AG, 9230 Flawil**

Telephon 071 / 83 15 82

Alfred Leu, Zürich 4 ·  
Kernstr. 57

**Dessins**  
für Webereien

## Stromlose Permanent- Magnete

(Patent Greenwood)

von außergewöhnlicher Stärke, rostfrei  
Mindestgarantie 20 Jahre

Auskünfte und Offerten durch die Generalvertreter

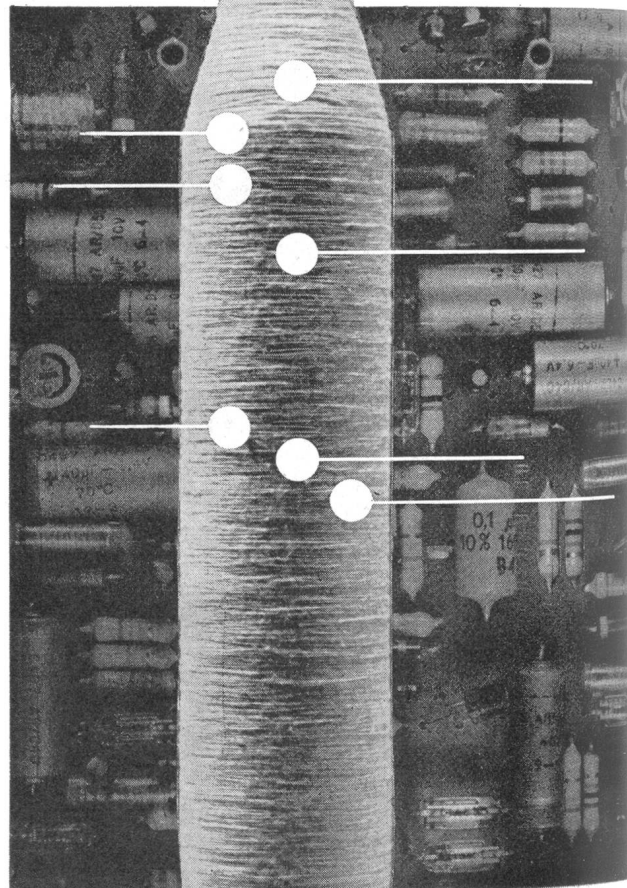
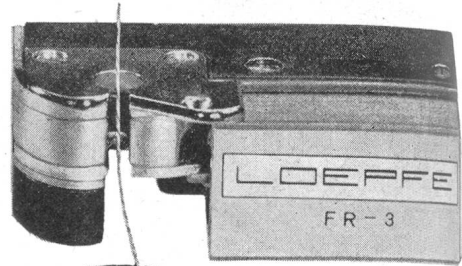
**Heinzelmann, Metzger + Co.**  
4002 Basel



Spulen, Rollen, Konen  
für jeden Bedarf

**Nussbaumer Söhne, Spulenfabrik**  
4113 Flüh bei Basel

## Wirtschaftlich optimale Garnreinigung mit dem optisch-elektronischen Loeffe-Fadenreiniger



**Loeffe-  
Textil-Elektronik**

Der Loeffe-Reiniger unterscheidet einwandfrei kleinere, nicht störende Verdickungen von wirklich im Gewebe störenden Garnfehlern und entfernt nur die letzteren.

Dadurch ist ein hoher Nutzeffekt in der Spulerei gewährleistet.

Auch Doppelfäden werden zuverlässig erfasst.

**LOEFFE**

Aktiengesellschaft Gebrüder Loeffe, 8040 Zürich/Schweiz  
Zypressenstrasse 85



# Fehler in der Auftragsabwicklung kommen im Textilbetrieb besonders teuer zu stehen



Modell Electronic  
20 Modelle für jede  
Betriebsgröße und  
jeden Arbeitsanfall

## **Kleine Ursache – große Wirkung!**

Wirklich: In der Textil- und Bekleidungsindustrie kann sich ein kleiner Schreibfehler besonders verlustreich auswirken. Eine einzige unrichtige Angabe führt zur Fertigung einer falschen Partie im Spinnerei- oder Webereibetrieb. Oder falsche Daten in bezug auf Größen und Dessins verursachen kostspielige Fehler in der Zuschneiderei.

Lassen sich solche Fehler vermeiden? Ja! Mit einer ORMIG-Umdruckorganisation. **Im Textilbetrieb werden sämtliche Angaben des Fertigungsplanes auf ein Umdruckoriginal geschrieben. Und in ein paar Augenblicken liefert der ORMIG-Zeilenumdrucker sämtliche für die Fertigung notwendigen Papiere – mit ganzen oder auszugsweisen Texten.** Zum Beispiel: Auftragskarte, Partiebegleitkarte, Spinnerei-, Färberei-, Zwirnerei- und Weberei-Auftrag, Stückanhänger, Appreturauftrag, Fertigerlagerkarte usw.

Oder im Konfektionsbetrieb: Auftragsbestätigung für den Kunden, Referenzkarte, Dispositions- und Schnitzzettel, Rechnung, Lieferschein usw. Und für das Lohnwesen können die Fertigungsscheine mit Lohncoupons für die gewünschten Stückzahlen umgedruckt werden.

**So sucht also ORMIG nach Lösungen, wie im Textil- und Bekleidungsbetrieb Schreibarbeiten auf ein Minimum reduziert werden können. Um damit die Auftragsabwicklung zu beschleunigen und kostspielige Fehler zu vermeiden!**

Unterlagen und Beispiele stehen aus folgenden Sparten zur Verfügung: Webereien, Spinnereien, Färbereien, Blusen-, Trikot-, Kleider-, Hut- oder Schürzenfabriken. Fordern Sie sie bitte an. Oder verlangen Sie den Besuch des ORMIG-Beraters.

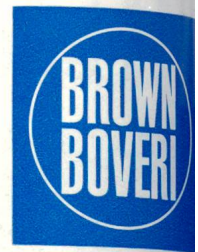
Generalvertretung für die Schweiz:

**Hans Hüppi, 8045 Zürich, Wiedingstraße 78, Tel. 051 / 35 61 40**

# ORMIG



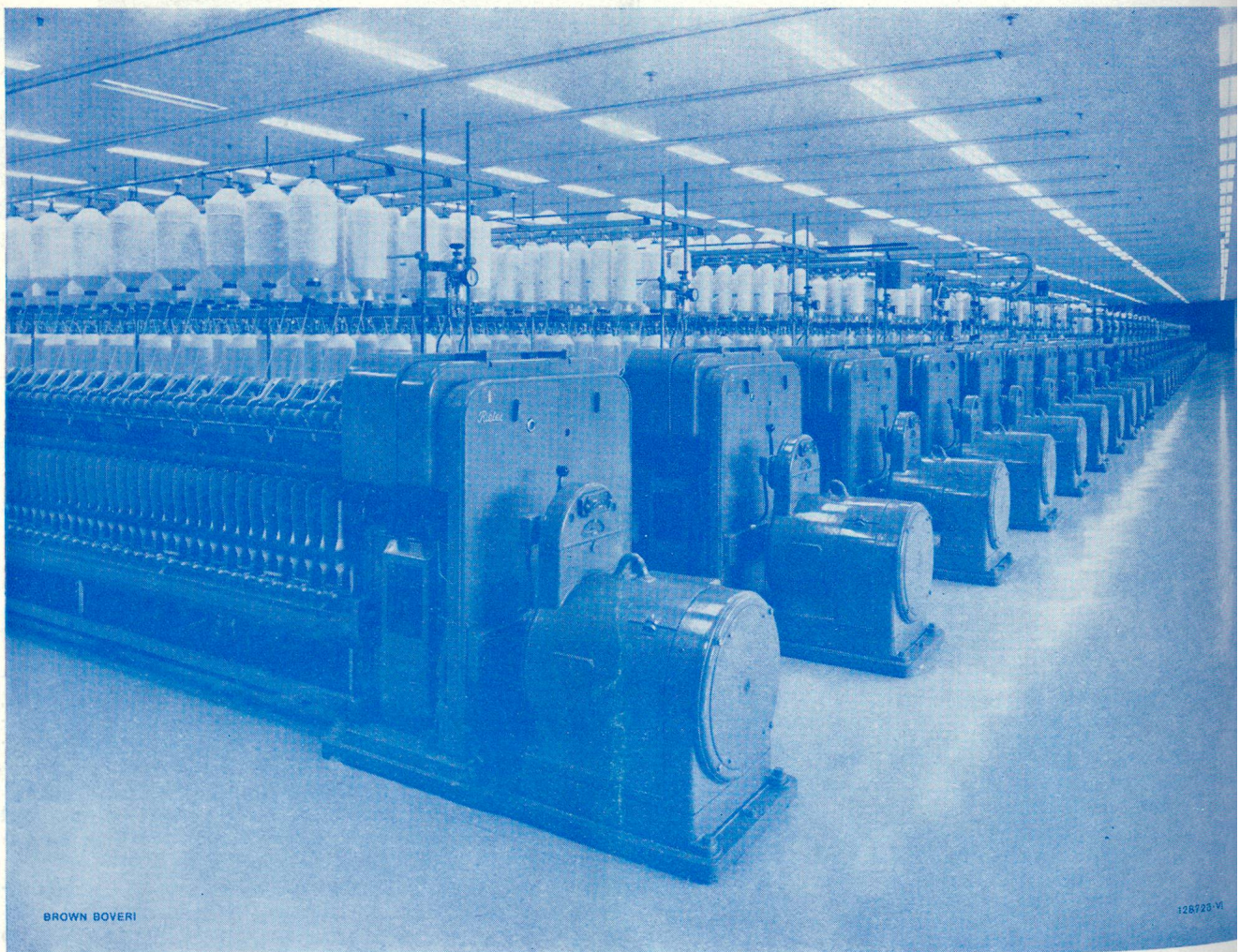
# Spezialantriebe für die Textilindustrie



**Einfache Bedienung**  
**Bessere Qualität**

**Höhere Produktion**

Regelbare Spinnmotoren / Webstuhlmotoren / Gekapselte Motoren für staubige und feuchte Betriebe / Krempelsatzantriebe für Gleichlaufschaltung / Regelmotoren und Steuergeräte für Spannrahmen, Kalanders und andere Veredlungsmaschinen / Druckknopfsteuerungen



BROWN BOVERI

128929-VI

A-G. **BROWN, BOVERI** & CIE.  
BADEN · SCHWEIZ